





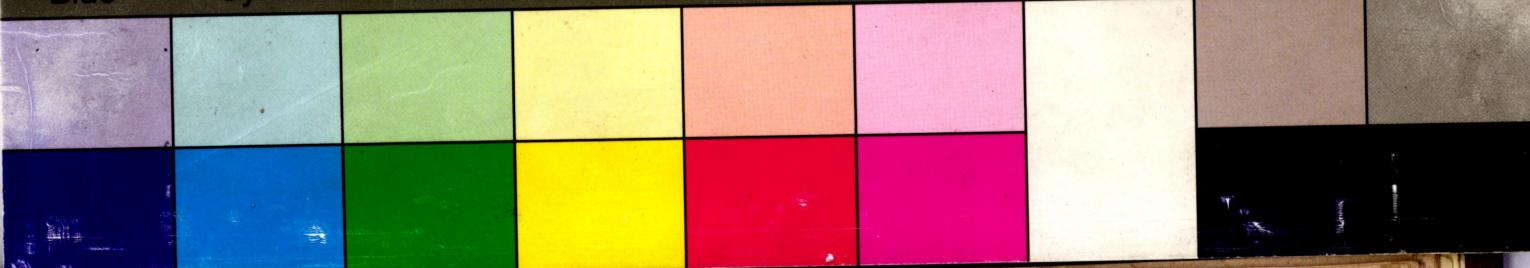
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



Yugnioris Vixit 1992
PRÆCEPTA
liberorum M. 23. viii

Institutioni Puerorum accom-
modata : collecta primùm textu
soluto à Cl. ac Doct. Viro D. JOH. COM-
MENIO ; Ligato deinde Stylo tradita ope-
rà Cl. D. SAM. ENYEDI, M. D. Postea verò
ex Textu utroq; pro moribus teneriorum
instituendis Hungarico idiomate Rhyth-
micè transfusa (neglecto quidem textu
soluto ; sed ligato è regio exhibi-
to) ingenio & calamo

FRANC. TOLV. MENYÖI

p. t. Schola LOSONCINÆ Directo-
ris ; tandemq; publicæ luci data hac in di-
spositione expensis discipulorum suo-
rum, signanter infra nota-
torum Anr. 1577.

Menje Julio.

w. Possidet. Brunc Libra
Sagittaria Napoca istro
marche 1724 die
LEUTSCHOVIAE Januarij 7

Typis SAMUELIS BREWER, 1690.



Septembris Viginti 1724
PRÆCEPTA
MORUM. 23. vnius

Institutioni Puerorum accommodata : collecta primùm textu soluto à Cl. ac Doct. Viro D. JOH. COMENIO ; Ligato deinde Stylo tradita ope-rà Cl. D. SAM. ENYEDI, M.D. Postea verò ex Textu utroq; pro moribus teneriorum instituendis Hungarico iidiomate Rhyth-micè transfusa (neglecto quidem textu soluto ; sed ligato è regio exhibi-to) ingenio & calamo

FRANC. TOLV. MENYÖI

p. t. Schola LOSONCINÆ Directo-
ris ; tandemq; publicæ luci data hac in di-
spositione expensis discipulorum suo.
rum, signanter infra nota-
torum Ann. 1677.

Menje Julio. Hunc Liber
in Possidet
Gregorius Nagyai Letno
multoq; 1724 die
LEUTSCHOVIÆ Januarij 7

Typis SAMUELIS BREWER, 1690.

Generosis, Morigerisq;. Renascent.

LO SONCINÆ

Palladis Ramusculis,

ut potè.

MICHAELI DARVAS Nobili Poëta.

GEORGIO KIRALY Civ. Nob. Poëta.

SIM VARADI Diosgyörino Civ. Poëta.

DANIELI BULYOC Nobil. Synt.

ANDREÆ SZALANTA! Civi Synt.

ANDRÉÆ SZALAI Civi Nobil. Synt.

GEORGIO CANTOR Nob. Gramat.

JOHANNI BENDE Nob. Civ. Etymol.

JOSEPHO CSEH. CSUZI Nob. Rudimen.

ANDREÆ SAS Nobil. Civi Rudimen.

Dilecti, mihi plusquam amandi, Minei
valis Palæstræ surculi morigeri, vester si
quidem favor in hunc excanduit gradum
ut hasce qualescumq; Scholasticorum Præ-
ceptiones rhythmicè interprætatas publi-
cæ luci danda flagitaretis, & flagitantes
impetraretis; Dignam profectò omnium
judicio censeo, ut hæc qualisqualis in ve-
strum reclinet sinum opella. Accipite
ergo ec quo par est animo. Deus insuper
morum Arbitr & Director vos in moribus
& in studiis promoveat. Vester sine fuc.
Syncerus Præceptor Fr. T. M.



Ait Seneca:

Mores primùm disce, mox Sapi-
entiam: quæ fine moribus non
bene discitur.

Mond Seneca:

Az Erköltsöket tanúllyad elsőben, osztán a
Bólcsességet? melly Erkölcsök nélkül nem
jól tanultatik.

Vulgatum:

Qui proficit in litteris, & deficit
in moribus; plus deficit quam
proficit.

Köz-mondás:

Az ki nevelkedik az Tudományokban, és
alá-nó az Erkölcsökben; többet nő az
alá, mint sem fel.

AD LECTOREM.

Obseruet benevolus Lector;
textum ligatum quibusdam in locis
minùs clarum, interpositis hic & ibi linea-
lis, clariorem esse redditum.

CAPUT I.

De moribus in genere.

1. Est fundamentum morū mens compositorum,
Quam regit & nūmen, studium reverensq; bo-
norūm.

NB. Propter necessitatēm Carninis præpo-
nitur Conjunctio: Et, sed Constructio intel-
ligenda sic: *Quam regit numen & studium,*
reverensq; bonorum, id est: *mens reverens*
bonorum.

2. Sic ubi confitas adolescens, mente tenēto,
Angel' est præsens, cernunt hominesque Deusq;.
3. Ergo Majestas tibi sit venerabilis horūm.
Hisque cave turpi culpā contrarius esse.
4. Jussa DEI metuas, animo sincerus & esto:
Sermo eum vultus fit cultus carnis honestus.

NB. *Sermo fit: cultus, i.e. Sanctus, pius,*
urus, falsus. Carnis, i.e. corporis festus fit,
decus coram Deo, Angelis, & hominibus.

5. Nihil affectatum placeat nullum quoque teclum:
Unica sit rectum simplex & regula vita.

NB. *Simulatum non placeat; sed simplicitas,*
& rectitudo sit Regula vita.

CAP.

AZ OLVASOHOZ.

A' Kegyes Olvaso, nem annyira a' Szók-
nak, mint a' dolognak, és értelemek
fordítását visgállya ez csekély Rhytmizá-
lásban; mivel mindenütt nem lehetet a' szó-
kat fordítani rövidségnek okáért.

I. RÉSZ.

Az Erköltökérül közönségeffen.

1. DRÁGA Erkölcseknek egyedül kút-feje
A' bőlc okossággal fel-ékesült elme,
Mellynek egyedül ez ó gyönyörűsége;
Hogy Isten, s'-embernek tessék mindenekbe.
2. Azért te Ifsí ha hol meg állottál,
Szüntelen elmében ezt forgasd azonnal;
Jelen ott mellettes Isten, s'-a Szent Angyal,
Rajtad embereknek szemek is bizonyal.
3. Ezeknek személyek tehát bőcsületben
Elötted legyenek, és nagy tisztelegben,
Valami vétséggel meg-lásd ezek ellen
Ne járr; söt ellenben ízöt fogadgy mindenben.
4. Szent parantsolatit félyed az Istennek,
Tiszták gondolati legyenek elmédnek,
Diszessen follyanak beszédi nyelvednek,
Tested-is úgy viseld hogy tessék mindenek.
5. Azonban tenéked semmi kép mutatás
Ne tessék elmédnek hol mi csél csapkodás;
Egyedül igalság, s'-alázatoskodás,
Légyen életednek Regula, és Lámpás.

A 3

II.

CAPUT II.

De Vultu totius Corporis statu & gestu.

1. **C**onspectum quoties hominis captabis honestum.
Et rectum corpus sit. 2. Sta piloq; reiectus.
3. Vultus non tristis, torvus, variansque protervus.
Temperet ast hilarem faciem facundia prudens.
4. Frons explanetur nec fiat plena rugarum.
5. Distortum lumen, pravum variumque refixum.
Ne sit, cui loqueris fias intentus in illum.
- NB. In: ponitur pro ad.
6. Mundæ sint nares à mucō. 7. Flatibus actæ
Esse sinant buccæ, positum servanto decentem.
8. Non hiet os, vastum ne sit, labiisque retortum:
Non fortis, sed sit labiorum clausula lenis.
9. Utraque præcaveant mutuò se rodere labra:
Exertam teneas ne lingvam cœu canis unquam.
10. Erige ceryicem, non flectas in latus unum.
11. Æquales humeri sint nec demissior alter.
12. Ne manibus gestes, nec iis turbato capillos;
Aures ne fodias, vellas ad Cæsariemvè:
- NB. Ad cæsariem: hoc est: vellicando au-
res ne flectas ad capillos; vel vice versa, ca-
pillos ad aures.
- Aut agites quicquam, quod prudens dicit ineptū.
13. Erectus stabis, pedibus confiste duobus;
Non uno, sicut stat fixa Ciconia campo.
Jactis nec pedibus, moderatè jungito crura.
14. Esto sedendo probus, dorsum parcat parieti
Per cubitosque tuos præsens ne mensa prematur
Nec

II. R E S Z.

Az ábrázatról, és az egész testnek állásáról,
s'-maga viseléséről.

1. **H**A tisztes emberrel egygyütt vagyon léted,
Egyenesen fel-ály. 2. Süveged is le vedd,
3. Ne légen szomorú, és komor személyed,
Mértéklet vigsággal légen te nézsed.
4. Simán álylon szépen homlokod nem ráncban,
5. Szemed se kandallyon félre a' szugolyban,
Balra, avagy jóbra ne vigyázz szoltodban,
A' kivel beszéllesz esak arra nézz bátran.
6. Tisztan légen orrod. 7. Ne füdd fel posádat,
8. Es hogy meg ne hülyőn gyomrod, bék-fogdszá-
Vagy Tyukodi módra ne vond ajakidat, (dat;
Gyengécskén bék-zárjad mint illik azokat.
9. Egymást rágni sem jó a' két ajaknak;
Vagy ki-fitörödni egynek vagy másiknak,
Nyelvét is ki-vetni illetlen Iffiunak,
Mint a' Vislák szoktak mikor meg-fáradnak.
10. Nyakadat fel emeld frissen, egyenesen,
Egygyik, avagy másik válladon ne csügjen.
11. Egyenlök vállaid legyenek mind ketten,
Egygyik a' másiknál aláb ne fityejgen.
12. Karoddal ne hadazz ide, s'-tova szélyel,
Ne vajjad füled is hegyes körmeiddel,
Hajadat se bolygasd akkor kezeiddel;
Es semmit se forgás elvén e' törvénnnyel.
13. Ally szép egyenesen mint két lábaidon,
Nem pedig egygyiken Golya (Czako) módon;
Két-felé se terpeszd lábod parasztoson,
Rendeld száridat frissen és módosson.
14. Ülésben jámbor légy ne támadz meg a' falt,
Se könyökeiddel ne nyomjad az Afzalt,

Nec flectas humeros, resupinás membratenendo,
Infra pendentes agitet ne motio suras.

CAPUT III.

Gestus circa naturales actiones.

1. Esto verecundus quid agis tu semper in actis.
2. Si rides, risus modicus sit, nonque cahinnus;
Cunctis stultitiae est dictis, applaudere factis;
Arridere autem stupidi dementia nullis:
Tu medium teneas, medium tenuere beati.
3. Expue conflatam buccis ex ore salivam.
Aversus facie, ne incautus confspue quenquam.
Phlegmatis inditum certū est sputare frequenter;
Bestia consvevit madidam sorbere salivam.
4. Mucum si feriat narcs emunge gravantem;
Non manicā, pileo, digitis; & linteas serves,
Aversus facias palmas ne commaculato;
In terram mucum projectum protere plantis;
5. Sordibus ejus ne moveatur nausea cuiquam.
Ori si flatus vel sternutatio, tussis
Obvenit avertas, aut palmam ponito ad ora,
Atque dabis sonitum buccas moderando mode-
stum.
6. Præcaveat crepitum vel bombos edere venter,
Urinam mittas aut alvum non nisi solvas.
7. Solo in secessu, cunctis hoc dictat honestas.
8. Ursus cum sonitu spirat sed non vir honestus.

CAP.

Ne dölly egy felé-is, félre, vagy hanyottáft,
A' lábod se üzze a' fazékaskodást.

III. R E S Z.

A' Természetet cselekedetekről-valb maga viselés.

1. CSelekedetidben te légy szemérmetes,
2. Ha nevez, az légyen alázatos csendes,
Ki maga szavait neveti nem eszes,
Ki soha nem nevet goromba nem rendes.
3. A'nyáladat ki-pókd hogy ha meg-gyült szádbā,
Demás-felé fordully, hogy te máft azonban
Meg ne pökj mint *Markalff*, bē se szid a'szádbā,
A' nyálat; mint látod ezt a' bestiákban.
4. Otrodat ki-fujad kendő ruháskával,
Meg törüllyed de nem a' dolmány újával;
Avagy siügeddel, vagy ót újaiddal,
Kefzkenőcskéd légyen, tisztagasd-meg azzal.
Két újaiddal-is meg-lehet ki-funi
Orrodat; de kezed meg nem kell mocskolni:
Azonban fél-felé el-is kell fordulni;
Hogy tsomör ne légyen el-is kell tapodni,
5. Mikor kívántatik hogy horufs, vagy asics,
Vagy ptrúszszencs, magadat te akkor el-fordics,
Vagy tenyért szájadra szép módon horics,
Es gyengécskén osztán szájaddal ugy zendics.
6. A' természet sipját te szorossan tarcsad,
Hogymiatta az hét szégyent meg ne vallyad,
7. mindenkor hasadat fél helyen *solvallyad*,
A' tisztes Ifiaktul ezt mindenütt lathad.
8. Miként a' Szél-malom orrod ne sipollyon,
Boreas módgýára torkod-is ne zúgjon;
Mert a' Medve szokott zúgní ollyan módon;
De a' tisztes ember nem zug mint vén Cháron.

C A P. IV.

De Cultu & Vestitu.

1. **P**rolixam nutrire comam quā fronsque tegatur,
Authumeris volitet beneficimus Apostol^parces
Qualis qualis erit, munda esto, pexaque semper.
Quisquilia furfur, lentes ne ferto capillis.
2. **C**alceus & vestis, pileus sint cingula munda,
Sordida ne siant aut sicco pulvere tecta.
3. **S**emi vestitum morionem semiique cinctum,
At decet incedere & non sic morum studiosum
Pallia, nec chlamides humerum portato per unū.

C A P U T V.

De Incessu.

1. **P**ublica ne cernas hominum consortia nū sis
Ablutus pexus, sic vestitusque decenter.
2. **I**n plateis hominum cūm te conspectus habebit,
Ne quis te culpet, gestu potiare modesto.
3. **C**ompositus gressus, non tardus nec celer adsit.
Tardus pigritiae, praeceps levitatis alumnus.

4. Incen-

IV. R E S Z.

- Maga viselésről, és ruháról.*
1. **N**agy hős szan üstököt viselni tiltott
A' kegyes Apostol, és nem jóvállotta,
Ollyat a' minémű le-fügjön válladra;
Azért bár vigyáznál Apostol szavára.
 2. **N**ó akar-minémű légyen az, te lássad,
A' te tiszted ez, hogy szépen meg-tisztadsad,
Tollat, korpát, serkét benne ne hordozzad,
Meg-fűsűld nagy gyakran, és így tisztán tarcsad.
 3. **C**zizmád és Süveged, Ruhád tisztán légyen,
--Ne légyen szenyelén, de légyen ékesen,
S'-Ezt mondgyák felöled nagy dicséretessénn:
Ez viseli magát igen-igen frissen.
 4. **F**élíg fel-oltózni, s'-alá s'-fel ugy járni,
Udvári bolondot illet cselekedni;
A' ruhát-is nem szép fél várta viselni,
Igyekezzél Iffiu ezekre vigyázni.

V. R E S Z.

- Az járáshoz való maga viselésről.*
1. **A**ddig te ki ne menny közönséges helyre,
Mig meg nem mosdottál, s'-hajad nincs fűsűl-
oltózeted. is mig nincs frissen készítve, (ve,
Ne lásson köz helyen addig senki szeme.
 2. **A**zonban az úczán rád sokan vigyáznak,
El-hidd a'ik látnak igen meg-czirkálnak,
Magad úgy visellyed hogy ne csúfollyanak,
Rendes légyen módgya minden *gestusodnak*.
 3. **J**árásod, lépések igázgasd rendessénn,
Ne légyen a'resten, vagy igen ferényen,
Tunyaság jele hogy ne lássék emebben;
Szeleskedés penig ne láttassék ebben.

4. Incedendo pedes moveas æqualiter & non
Illi subsultes, vario ne brachia jaætes;
Nonque latus quatias retrò spectando sub inde.

C A P U T VI.

De Sermone.

1. Dⁱscendi causa vel fiat sermo docendi,
Tu fileas aliter, ne nugis lingva tvescat.
 2. Dirige cùm loqueris mentis dictamine lingvam.
Nam secus hærebis, sonitumq; dabis sine mente.
 3. Articulatus sit sermo, distinctus & aptus,
Auditor poterit demum cognoscere rectè.
 4. Esto vox mollis, nec non sedata loquentis.
Non fragor obtundens fiat, nec mussitet unquam.
 5. Dum loqueris lingvā loquitor, non utere gestu,
Aut nutu capitis, digiti, vel corporis ullo.
- NB. *Vibratione capitis, manusq; hinc inde jaætatione.*
6. Si quid scire velis, aut ad quæsta reponis,
Responde breviter, clare, proferque modestè.
 7. Immoderati animi est interpellare loquentem,
In finem fuerit deductus sermo priusquam.
 8. Dicere si spurcum cogant, præfator honorem,
(Cùm veniā vestræ pro tempore sit modus auri)
Aut fac circuitum, quantum fas profer honestè.

C A P U T VII.

Mores Matutini.

1. D^eeditus es studiis, somnus ne comprimat ergò,
Horas des septem somno, tandem vigilabis:
Præsertim auroram Musis venerator amicam.
2. Cum

4. Menvén egyenlően viseld lábaidat,
Ne ugrándozi, szély el ne hand karjaidat,
S^r. Ottan viszszsa nézvén ne verd oldaidat,
Es így meg-dicsérik rendes járásidat.

V I. R E S Z.

Az beszédben való maga viselésről.

1. SZollásodban tanúlly, avagy más tanúllyon
Te töled; másképpen job nyelved halgasson
2. Elméd néked eléb az nyelvednél járjon
Hogy szollásod rendi bolondul ne follyon.
3. Meg-szaggatva, tisztán légyen te szollásod,
Eszében vehesse hogy azt te halgatod.
4. Szép tsendessen follyon minden te mondásod,
Ne suttogj; se légyen néked nagy zajgásod
5. Ne tanúlly beszélni hol mi gestálással,
Ujjoddal, kezdeddel, fejed rázásaval.
6. Ha mit akarsz tudni, vagy felelész; jó moddal
Felelly rövideden rendes hangosággal.
7. Valakit szavában keresztül gázolni
Felette illetlen, vagy *interturbálni*:
Azért ha ki beszélli mig el nem végezi
Beszédét, te addig tanúlly csak halgatni.
8. Ha néha kelletik valami illetlen
Dolgot ki-mondanod, te szemérmetessen
Bocsánatot kékány, meg-kővesd rendessen
Az jelen-valókat, s^r. úgy szólly nagy tiszteßen.

V II. R E S Z.

Reggeli Erkölcök.

1. AZ kiserény azt at álom el nem nyomja,
Hét órát aluszik mindgyárt vigyázárára
Önnön magát adgya, leg inkáb hajnalba:
Mert a' piros H A J N A L a' Musák baráttya.
2. Te

2. Cum primum evigilas animo require Tonantem,
Quod te per noctis tenebras defenderit, adfer
Grates, ac ora, fautor velit esse diei :
3. Egressus lecto disjectos peccate capillos,
Cum manibus vultum tu lymphis ablue mundis
Proluito & fauces, vestes compone decenter.
4. Veneris in cuius conspectum dicio, felix
Ipsa dies siat, ac fausta precator amicis.
5. Illis finitis te ad libros verte legendos
Quæ, per agenda die sint lustra sedulus isto.
6. Quicquid agendum sit tu fias serius actor,
Disponas prudens, procedant ordine cuncta,
Numinis auxilium prece, votis affore poscas.

C A P. VIII.

Mores in Schola.

1. Ad ludum properes studiorū, neglige nunquam.
2. Tunc tua portabis tecū, arma scolastica (libros
Turpe etenim est chartas, calamos aliunde rogare)
3. Inque tuam sedem venias & non alienam.
4. Garritu aut strepitu reliquos turbare caveto,
Omnia fac placide dum vult intrare Magister.
5. Suspiriis tacitis, & qui sapientia, Christum
Ores, ut praesit copiosè spiritus ejus:
Cujus opem citra nostra est solertia frustra,

NB. *Hoc est: Cujus extra auxilium nostra
diligentia frustra.*

2. Te mihelyt fel serkensz ágyadban fektedben,
Hogy Isten meg-őrzött fohászkodgyál menyben
Adgy hálát ő néki, és kérjed sziveszen,
Hogy következendő napon is érizzén.
3. Agyadbul fel-kelvén meg-fűsüld hajadat,
Tízta szép új vizzel meg-mossad orczádat,
Es meg-öbliteni el ne műlasd szádat,
Az után diszeszen illegesd ruhádat.
4. Azonban ha veled szembe lesz barátod,
Szerencsés jó napot kell néki kévánnod;
Ezek után szükség könyveket olvasnod,
Mi dolog lesz az nap rendel meg-visgálnod.
5. Az napon te dolgod ám akar mi légyen,
Te légy szorgalmatos, és ferény mindenben,
Minden dolgaidat rendeld-el eszessen,
Segitségül lévén mennyegbül az Isten.

VIII. R E S Z.

Oskolában-való Erkölcök.

1. Siles Oskolára ugy mint az játékra,
Az Oskolát Ifsiú el ne műlasd soha,
2. mindenkor kezedben légyen Panoplia:
Mert rít mástul téntát, pennát kúdulnia.
3. Más székbiben ne menny, hanem magadéban.
4. Ne-is gyönyörkődgyél hol mizajgáokban,
Hogy mászt te meg ne báncs munkálkodásában,
A' leczke-kor minden cselekedgy módossan.
5. CHRISTUS a' bölcseség : azért te szivedben
Ohajcsad Szent Lelkét buzogyan elmédben:
Mert ő nála-nélkül akar melly ferényen
Igyekezzél ; de nincs bölcseség semmiben.

6. Dona petentibus ille tamen quia scit dare cunctis,
Qui pulsant apperit, querenti subvenit ipse;
Difce velut tibi subsidii nihil ille referret;
Nisi graviter pergas studij tractare labores.
7. Doctus Præceptor si sit, doctusque libellus,
Te stupidum pudeat vacuum gestare cerebrum.
(Quicquid Præceptor scit neveruntque libelli
Illa scias, operam solers dato tu quoque cunctis.)
8. Subsidium mentis tecum liber esto notarum,
In quem describas id, quod non ante sciebas;
Quem si non habeas, aut curam negligis ejus.
Index discipuli cunctis sit certus in ertis.
9. Hora dies vanus fuerat, quo nî didicisti.
10. Dimissus proprias ludo properabis ad ædes.
NB. *Dimissus ludo, i.e. à Schola.*
Ne cursu plateas reple, statój; frequenter.
11. Obsequij quid te cupiunt præstare parentes,
Aut herus absolvias animo tractanda fideli;
Expedias promite rem, si quò missus abibis.
12. Præter servitium, restans tempus dato mulis.

C A P. IX.

Erga Præceptorem.

1. Præceptoris amore velut teneare parentis,
Cujus in aspectu semper versare libenter:
2. Obsequium præsta verbo faðo que docenti;
Et formatori mentis reverentia detur.
3. Exemplar vivum Præceptor sit tibi morum
Notitia que sequi studeas in omnibus illum.

4. Au-

6. Ó ugyan elôle el nem szokta üzni
A' ſuplicalokat; sôt inkáb meg-nyitni
Zörgetöknek szokta, s' kegyelmét nyújtani;
De azoknak a' kik szoktak ferénykedni.
7. Ha túdós Mestered vagyon, s'-túdós könyved,
Igen igen szégyen ha tudatlan fejed:
Azért a' mit könyved túd, és az Mestered,
Szórgalmatosággal meg-tanúld, és ércsed.
8. Tanuló elmének igen segedelme
S'-elő-mozdítója az jegyző könyvecske:
Légyen azért néked mindenkor kezedbe,
Hogy serény ségednek légyen az Czimere.
9. A' napot, vagy orát, mellyen nem tanultál
Hijában-valonak tarhatod bizonnyal.
10. Egyenest haza menny ha el-bocsáttattál
Te az Oskolából; ne ály se futossál.
11. Vifeld magad othon engedelmeséggel,
Ha mit parancsolnak szüléid, húséggel
Jári-él benne készen, s'-szolgály nagy jószivel:
A' Deák mindenre alkalmás kéfséggel.
12. Az után kezedben könyveidet fogjad,
Minémű dolgaid legyenek viszályad,
Az hagyott órára leczkédet tanúlyad,
Mindenekre magad te alkalmaztaſſad.

I X. R E S Z.

A' Præceptorhoz-vonal maga a vifeléséről.

1. Tánitódat miként szülédet szerested,
Tekinteti előtt járni légyen kedved.
2. Szódban, és munkádban engedelmeskedned,
· Es nagy bőcsületet szükség néki tenned.
3. minden erkölcsökben élő példád légyen.

B

4. Szép

4. Ausulta quoties loquitur, monstrat quotiesque
Attendas, nutu solers imitare regentem ;
Emendat quoties, defectus corrigere cunctos.
5. Offensus nunquam Præceptor tristis item sit
Per te præcaveas, siquidem turbare magistrum
Atque parentes, est Esau committere crimen,
Chamiticum scelus est lusu ridere parentes.
6. Omnia prævenias, merita ob quæ poena daretur.
7. Si tamen ob culpam monitus vel verbere plexus
Tu fueris, perfer, moveas nec murmure rixas.
Laude bonâ, laudem pergasquè mereri.

R

C A P. X.

Erga Condiscipulos.

1. Discendi socios habeas pro fratribus omnes.
2. Vivito cumque tuis concorditer omnibus illis
3. De studiis tibi sit certamen, non secus unquam
Nec cui fac rixas, sed prudens æmulus esto :
4. Doctior ex sociis & honestior esto sodalis,
Atque frequens ejus sit conversatio tecum.
5. Quem superare velis, tenta certamen in illum.
NB. *In, ponitur pro contra, in illum; id est contra illum.*
6. Sæpius & cura vîctor non victus abire.
7. Iram ne faciat cuiquam vîctoria victo,
Accipiat stimulum vincendi victus at inde.
8. Vincere, sic vinci, virtutis cos erit almæ.
9. Si quis nee vult laudem affectare studendo,
Ut pecus ignavum cunctis contemnitor ille.

C A P

4. Szép oktatásira halgas nagy serényet,
Fogyatkozásidat ha adgya előben,
A' mint parancsollya igazics-meg frissen,
5. Igen el távoztasd hogy szomorúsággal
Ne illesled ötet, vagy bôszzsúsgal:
Mert *Esau* módra vétkezel bizonnal;
Se meg ne csúfollyad az átkozott *Chammal*.
6. El-kerüld hogy rajtad bûntetés ne essek ;
Mind-az által ha meg-bûntetnek, vagy intnek
Te érdemed szerént, kell lenni csendesnek ;
Igyckezzel inkább hogy meg-dicsirjenek.

X. R E S Z.

Tanuló társaihoz-való maga visetés.

- AKADEMIA
KÖNYVÁR
TÁRA
1. Tanuló társaid mint atyád-fiai,
 2. mindenkor kell vélek egygyességen lenni,
 3. Csak a tanulásban kell is viaskodni,
 4. Szükség ellenkezni; de nem viszszálkodni.
 4. Te társaid közül tudós, emberséges :
Légyen te barátod, ki erkölcsben nemesb ;
Az illyen előtted méltán légyen kedvesb,
Társalkodgyál véle gyakran ötömetesteb.
 5. A kitte meg-akarasz gyözni meg-probályad
Gyakran : Es vitézi módon bajra hijad ;
 6. Az ütközô helyen ugy-is viseld magad,
Hogy meg győzettesek ellenkezô társad.
 7. A meg-győzettetett békével szenvedgyen,
Vitézbarattyára ne is neheztellyen ;
Sót inkább ellenben hegyes ösztön légyen
Meg-győzettetése, s'-azon fel-gerjedgyen.
 8. Meg-gyözni, s'-győzni kôszörök kô jóknak,
Serkentô ösztönök szorgalmatosoknak.
 9. Ha kit mind ezekkel fel nem indíthatnak,
Méltán azt tarthatni tunya test baromnak,

10.

B 2

C A P. IX.

De Conversatione cum quibusvis.

1. **I**llis cum tua fac sit conversatio tantum,
Doctior & melior quorum sapientia, mos, ut
Reddaris melior, reliquos aut fac meliores.
2. **C**olloquium fugias pravum, consortia prava,
Ut pestem, placidos juvenum fœdantia mores.
3. **I**nter mortales cum sit tibi vita trahenda:
Prudenter circumspice semper scandala ne des,
Aut capias. Ad quæ sapientum dicta tenebis.
4. **D**ilige quosque bonos, pravum nullumq; lacesse.
5. **N**e tua jaētes, despice vel carpas aliena.
6. **O**fficiis certes, iram rixasque caveto.
7. **N
- 8. **D**es alijs potius poteris si, quam pete quicquam.
- 9. **L**audari cupias minime laudare procures.
N.B. h.e. Non quidem laudari aspira; laude digna tamen fac sedulō.
- 10. **O**bvius est si quis faustam illi optato salutem;
Si vir præcellens sit, coram aperi caput illo;
Cede viam, genibus flexis ac exhibe honorem.
- 11. **I**pse salutatus fueris quando, resaluta.
Sistere cum quovis, aut fixè quemque tueri
- 12. **I**gnotum non est civilis credito moris:
Est verò stupidum nō quenquā attendere proors.
- 13. **M**agnorum lvescas conspectum ferre virorum,
Nam pudor est nimius stolidorum rustica proles.**

14. Al-

X I. R E S Z.

Mindenekkel-való társalkodásról.

1. **T**arsalkodásodat azokkal közöllyed
Kik náladnál jobbak, s- jóbbá tésznek téged;
Avagy kik nél job vagy, s-jobbak lépsznek tölled,
Hogy így éppúly, avagy társodra épícsed.
2. **F**ajtalan beszédek tölled távozzanak,
Fajtalan társaktól lábaid fussanak,
Mint az halál hozó dögtül irtozzanak,
Mellyek jó erköltsöt rütből meg-mocskolnak.
3. **M**ivel emberek közt kell életednek lenni,
Szorgalmatossággal kell arra vigyázni,
Botránkozás nélkül hogy kellessék elni,
Bölcsek mondásiban itt méltó bé-nézni.
4. **M**inden jókat szereesz, fel ne gerjesz roszszat.
5. **S**e magad ne hánniad, se ne útály meg mást,
6. **S**zorgalmatossággal ted hivatalodat,
Ne indicis haragot, avagy viszálkodást.
7. **M**ord ne légy, senkihez tanúlly nyájjaskodni,
8. **A**dni igyekezzél inkáb hogy sem kéرنi,
9. **N**e is áhitozzálg igen dicisiretni;
Dicsirendő dolgot deserény légy tenni,
10. **H**a kit elől találsz rendessen köszönökseid,
Hogy ha tisztes személy siveged le-vegyed,
Az útat is nékitiszteßen engedgyed.
Térdeid meg-hajtván te azt meg-tisznellyed.
11. **F**rissen viszíza köszöny néked köszönöknekk.
12. **A**lá, s-fel jártodban ne álly meg mindennek
Beszélvén sok helyen tarcs ezt illetlennek;
Ostobaság ismét nem szólni senkinek.
13. **N**e fus személyektől tisztes embereknek
Inkáb nagy örömeſt forogj fő Rendeknek
Tekintetek előtt : mert ez parafz népnek

14. Alloqueris quoties aliquem, sis cautus, & illum
Quis titulus deceat, quo statu vivat in orbe
Observes, Doctor vel sit Pastor reverendus;
Aut Dominus, Frater, nec non pergratus amicus.
15. Juramenta cave, sermo sit; *Non Ita*, quivis.
16. Nullum peccatum cela, potiusque fatere,
Deleat altisoni maculam clementia cordis.

C A P U T . X I I .

In Templo.

1. Cœtibus à sacris cui cordi est nemo sit absens.
Gloria sancta DEI, cœlo mansura salusquè,
2. Et liber ad cantum, codex & Biblicus adsit.
3. Omnes in templum procedant ordine junctim.
4. Cum grege quisque suo retineto sedilia templi.
5. Inque loco proprio coram prosterior, alto,
Comendas animam Domino, qui cuncti potens.
6. Altisono coram cum sit præsentia tota (est).
In templo caveas ne verbis sedulus eres,
Aut nutu, gestu, tua ne sit mens quoque peccans.
7. Conventu laudes ne tu cantare filebis;

NB. *b. e. Foto cantante cœtu, ne fileto etiam tu laudes cantare Deo.*

Ipse tuum cor & os ad laudis organon apta.

NB. *i. e. Cor, os instrumentum Cantus ap-*
tissima sunt Syll. G. R. In animatarum.

8. Nomine divino benedictio dicta ministro,
Corde fideque simul capiatur religiose.

9. Sus-

- Szokása hogy félye szemellyét fő Rendnek. 12.
14. Ha kihez szollándasz igen meg.vilgállyad,
Minémű *titulus illesse* meg lássad
Jelen lévő személyt, rendessen meg.tudgyad
Doctoré, vagy Fő Rend, és ugy meg.szolicásd.
15. Ne esküdgy, te szavad légyen ez: *Ugy vagyon.*
16. Netagadd vétkeDET, sőt vald meg jó modon,
Hogy azt el törüllye ki az menyben vagyon;
Hogy így az te leked csendessen nyugodgyon.

XII. R E S Z.

Templomban való maga viselésről.

1. I STE N dicsősséget valaki szereti,
s'. Maga idvösséget kívánnya meg.nyerni,
Templomi seregbül nem kell ki maradni.
2. Eneklő, s'. Biblia könyvnek is kell lenni.
3. Diszeszen s szép rendel kell templomban menni,
4. Maga seregével kinek kinek járni
Illendő, nem is kell őszve egyceldni;
Es maga székiben mindennek kell ülni.
5. Magad helyén lévén; alázatossággal,
Borulya le, s'. könyörögj te nagy buzgosággal,
Ajánlyad Istennek lelked ohajtással,
S' commendált életed néki illyen moddat.
6. Az templomban lévén mivel vagy egészsen
Istennek előtte, te igen kegyessen
Viselleyed magadat; kezed ott ne incsen,
Elmédet fe futtafd szélyivel rendeletlen.
7. Ne halgas, énekelly az gyülekezettel,
Szived, szád alkalmads hogy Istant ezekkel
Dicsírijed: te azért tellyes buzgó szívet
Enekelly az Urnak lélekbul örömmel.
8. Mikor az Tanító az Urnak nevével
Aldast mond, magadra szabjad igaz hittel.

9. Suspirium precibus proprium communibus adde,
Composito gestu fiat devotio tota.
10. Vertice Verba Dei nudato quandò leguntur,
Stabis non aliter, cùm sit vox ipsa Tonantis.
11. Dum locus ex sacris à proponente refertur,
Percepit qui non, querat mox codice verso,
Inventum discat, solerter deinde notabit.
12. Excipiant calamo qui pollent dicta ministri
Pellitur hac methodo somnus distractio mentis
Illi thesaurus dabitur mansurus in ævum.
13. Ex sacris recitet didicit quid quisque reversus
Adultum ratio sic constet temporis acti.
14. In templo si quis somno vinoq; sepultus
Inventus fuerit, vel quod non pertinet illuc
Egerit, id poenâ memori sit culpa pianda.

CAPUT. XIII.

Ad Mensam.

1. Accedas mensæ tanquam vir sanctus ad aram.
2. Post ac ante cibum precibus benedictio celsa
Implorata fluat, veniat cum desuper omnis.
3. Exposcat si te, pro tempore Mensa Ministrum,
Officium te præsta, in quævis oculatum.
4. Cum senibus junior sedem si ferre juberis,
Moribus adversum ne quid fac percepere cuncta.
5. Ingenuis dicenda viris hæc rustica sunt:

NB. i.e. quæ loquuntur apud cultores homines rusticæ censentur.

i. Ac-

9. Fohászkodásodat az közönségesseggel
Foglallyad eggyűvé illő rendesfoggal.
10. Súveged le vevén az Ur Izavát hallyad,
Mint ha maga szólna te szintén ugy tarcsad,
11. Szent Irás szavait igen meg-halgasd
Meg-jegyezd serénnyen és meg-is tanúlyad.
12. Az kik irni tudnak, Tanító szavait
Fel-irjak : az Textus, tudománt, s'-hasznait,
Igy el-üznek álmot, s'-elme csávargásít ;
Ellenben ők nyerik léleknek hasznait.
13. Templombul ki-menvén az Gymnasiumba,
Az Sz. tanításbul ki mit tanult tarcsa
Készen elméjében, és azt majd el-mondgya
Mikor az Preceptor bé menyén kévánnya.
14. Ha ki az Templomban alva, vagy részegen
Találtatik, avagy olly cselekedetben,
Az mely az Templomban vétkes, és illetlen ;
Az olly el né mennyen soha büntetetlen.

XIII. R E S Z.

Afzalnál való maga viselez.

1. AZ Afzalhoz járúlly kegyessen, tisztesSEN.
2. Elölte ételnek afzal áldás légeny.
Az után hálakat nyújcs Istennek mennyben ;
Mivel onnan felül minden áldás leszen.
3. Hogy ha kévántatik afzal körül léted,
Magadat tisztesSEN, s' szemessen vifellyed.
4. öreg rendel edgyüt ha kell ülni néked,
Valami iletlen nem kell cselekedned.
5. Ezek tisztes embereknek,
Parasztságok s'illetlenek,
Az mellyek im következnek,
Vigyáz reá minémük.

B 5

i. H.

1. **Accumbens mensæ non invitatus,** (2) & altam
Si capias sedem, (3) manibus si mensa prematur,
Brachia iactentur substratis pendula mensis.
4. **Cum dabis panem manibus** si triveris, aut si
Dentibus exeritis epulas arroferis omnes.
5. **Præripias alijs præcepis meliora** voresque
Cochlear ut plautrum si pultes ingerat ori.
6. **Sic nimios bolos patulis intrudere buccis**
Turcicus ut mos feri digitos prælingeret primūm
7. **Ossaque si radas ad mensam more canino**
8. **Rasave quando alius abs te, proponis edenda**
9. **Aut cibus eximitur buccis, importitur orbi.**
10. **Si gárris scalpis putens caput inter edendum**
11. **Mandere cum loqueris si tendas tunc simul erras,**
12. **Ore tenens offam si potas rusticus esto.**
13. **Distractis labiis haustus sorbere boantes.**
14. **Ungibus & cultro dentes fodicare caveto.**
15. **Viribus ut validum juvenum sit corpus edendum,**
Ingluviem replenat lurcones, & comedones
16. **Ore bibas terfo, contentus sis tribus haustis,**
Evacuare scyphos Hunnorum desine more
17. **Et puer ad mensam faciat nisi verba rogatus**
NB. *Puer sedens apud mensam interrogatus loquatnr.*
18. **Non prolonganda est ad coenæ sessio finem**
A puero, quantum satis est alimento
Surgat; sed tollat quadram foelicia poscens
Convivis abeat post hæc, aut stando ministret.

CAPUT XIV.

A prandio.

1. **A blue sèpè manus, absument prandia semper,**
Os, dentes refrica, fanus sic purus & esto.

2. Ab.

1. **Hivatalan asztalhoz menni, és le-šini,**
Az főwebibik helyre magadat pózolni,
2. **Könyökiddel alítalt nyomni, s' rá-fekünni,**
Karaid az asztal-alá bocsatáni,
3. **Hogy ha az kenyerset kezdeddel tördeled;**
Avagy fogaiiddal az eledelt téped.
4. **Más elől az leg job falatot el-vézed,**
Es azt bé koppantod; illetlen el-hidgyed.
5. **Mikorén az kalánt mint az tar-ízekeret,**
Meg-toltog; s' ugy vízad szádban az eledelt;
6. **Azonban nagy falat darab kenyereket**
Az szádban domóczkölöz csak nem ökölnyiker.
7. **Es ha Török módra újajdát szopod,**
8. **Az vislák módgýára ha az csontod rágod,**
9. **Es azt rágván, olztán más előben adod;**
10. **Vagy szádbul az ételek tányéra kirakod,**
11. **Azonban ha beszélsz, fejetet vakarod,**
12. **Szóllaif mikor ételek fogaiiddal rágod,**
13. **Szádban falat léven az pohárt fel-hajtod,**
Paraízt vagy ezekeit hogy ha nem utálod,
14. **El-terített ízájal az italt szürcsölni,**
15. **Körömöddel, vagy kéffel fogaidat vájni,**
Felette illetlen igy-is ezelekedni:
16. **Mind ezeket azért el kelítávozratni.**
17. **Test táplására kell enni lissiúnak**
Azmennyivel élet erei tartatnak:
18. **Mert dosztig laknja szokás tobzodoknak,**
Az kik ilyekeznek szolgálni hasoknak,
19. **Mikor innya akarsz az, szád légyen tiszta,**
Háromszor asztalnál elég lészen innya
20. **Duskával ne dósóly magyarok módgýára**
21. **Asztalnál gyermeknek kedve hallyék s'-szava.**
22. **Az lissiù asztalnál soká ne maradgyon,**
Ó eleget évén, onnét talpra ályon.
23. **Tányérával edgyütt; s' vendégnek kékánnyon,**
Mindén jókat, osztán asztalnál tiszolgályon.

XIV. RÉSZ.

Az ebédlesben való maga viselezni.

1. **K**ezdetet ebéd után te még mossaď,
Egyizer s'mind meg óblicsigen szépen szájad,

Fogad

2. Abstineas libris cerebrum ne coctio turbet,
NB. *Quasi per quadrantem post sumptionem*
cibi a lectione librorum vacandum est, ob rationes dictas.

Et vapor ingestu pariat morbos alimenti.

3. Ingenij pestem fugias post prandia somnum,
Colloquuis lepidis recrea te, vel spaciare;
Aut ludo pulcro, fiat concoctio donec.

CAPUT XV.

De Ludo & Recreatione.

1. Ad ludum propera laxatio quando laboris
Contingit, corpus renovabit motio, mēnsque.
Clarius evadet; lusus sunt & pila conus
Cursus, vel saltus, globus, hi sed sint moderati:
Nec citra veniam Præceptoris quoque ludant.
2. Est lusus pietas per cartas alea, lucta.
Turpis, & in fluviis caveat sibi quisque naturae.
3. Conciliat gratum ludentibus ordo decorum,
Pronuptior & mens fit per lusum, corpus alacre:
Ingenuè ludas, virtus non fraudus tua vincat.
4. Segnities, fastus, clamor meditatio grandis,
Atq; dolus lusum quemvis reddunt in honestum.
5. Sponsio ne nummis sit, libris, quæ dare dāmnum
Possunt, sed vietus victoris iussa sequatur;
Historiam recitet, gnomam, vel carmina fingat,
Aut aliquid risus plenum præstare tenetor.

6. In-

- Fogaid meg-vakard, és meg tisztagassad,
Hogy így egésséged tisztán meg-tarthassad.
2. Ebéd után mindenkor ne tanúly, se olvasz;
Hogy az agy velőben ne légyen turbálás,
Es az étel gózi fejednek artalmas
Nelégen, s' származék onnét nagy nyavaligás.
3. Az álmot-is akkor igen el-kerülyed,
Mint elmének dögit tölted úgy el-űzzed.
Sétály inkább; avagy halláslek beszédet;
Avagy jadzál, Hogy így ételt meg-emészszed.

XV. R E S Z.

Az játékról, s'-maga mulatásról.

1. Mikor dolgod szünik fiess az játékra,
Es lefz tested, s'-elméd meg-újjúllására:
Lapta, teke, futás legyenek játékba;
De ne légyen soha az *sine venia*.
2. Az festet kártyákkal jádzani s'-kockával
Nem commendálando az rút viaskodás,
Az vizben-is nem jó alá, s'-fel-úszkálás:
Mert ebbül gyakorta lészen vizben halás.
3. Ekefse az szép rend az játékot térszi,
Vidittiya az elmét, testet serényiti;
Te azért *virtus* győzedelmeskedni
Igyekezzél, és nem csalárdággal elni.
4. Az résztség, negédség, modnélkül kiáltás;
Elmében tébolygás, és az csalárdkodás.
Ha lésznek játékban, s'-hol mi roszszalkodás;
Illetlen, s'-kelletlen lesz az jádzadozás.
5. Könyvben, avagy pénzben fogadás ne légyen:
Hanem az meg győzött engedelmeskedjen
Az győzedelmeinek, verset mondgyon menten
Vagy valaminémű játékot szerezzen.

6. Az

6. Inter ludendum versetur sermo latinus,
Utilitas duplex; animi vegetatio nempe, &
Corporis exurget; studij profectus habetur.
7. Ludere cessabit, si ad ludum tempus eundi est.

NB. *Cessandum à lusu, cùm tempus instat
redeundi ad ludum Scholasticum.*

C A P . X V I .

Mores Vespertini.

1. Cœnâ finitâ stabis vel mille meabis
Passus, cantato laudes aut acta diei
Continuo repetas, seu verbis blanda profare.
2. Finitis precibus dulcem conquire quietem,
Prospera sit noctis tunc dicas aura propinquis.
In lecto reputa stando vel poplite flexo
Iste dies tibi quæ dederit bona : feceris aut quid;
4. Si quid peccatum fuerit supplex prece Christum
Inquiras, de te sperabis tum meliora.
5. Si nihil admissi te culpet, gratia Jesu
Sit, qui clementer vitio defendit ab omni.

- 16
6. Az játék közben is Teák bészével folyon
Hogy ebbül szárnazzék imé illy két haszonat:
Az elme, és az test frissen meg újjulyon,
S' ki-ki tudományban öregbűlést kapjon,
 7. Ha *recreatio* mezőben kezd szünni,
Oskolára mingyárt osztán kell sietni,
Rendessen kettőn ként illik, hazá menni,
Es az Minervaénak játékjokhoz fogni.

XVI. R E S Z.

Eszvéli Erkölcsök.

1. Vacsorálván ; vagy álly ; vagy lépjél ezeret,
Istenes énekkel rendics meg nyelvedet ;
Vagy az nap löttekre fordits beszédedet ;
Avagy nyájassággal beszéllgy egyebeket,
2. Kónyörögvén magad készits az álomra.
Es adgyad testedet csendes nyúgovásra,
De veled valóknak mondgyad : jó étczaka
Légyen, és Istennek kegyelmes oltalma.
3. Te ágyadban lévén ; álva ; vagy térdre
Esvén, meg-visgállyad serényen elmédbé,
Az nap minémű jót Istentől vöttél te ;
Vagy mit cselekedtél, czirkáld-meg szivedbe.
4. Hogy ha te vétkeztél, alázatosággal
Találd meg a' Christust buzgó ohajtással,
Es jó reménséggel tellyes légy azonnal,
Tudván nagy irgalmat te minden bizonnal.

6. Illi commen desimo de cōstō temet,
Inuidas omnes pellat turbantia: sicut
Somnia, protector praeſto sit noctis in umbra.
7. Ingressus lectum noli pronusq; lupinus
Cimbereſed primū lateri procumbito dextro.
Post medium noctem partes in verte ſinifras.
8. Ad ſomnum plures tecum ſi convenient. post
Vota quieta dato noctis, non amplius ullum
Sermone, aut ſtrepitū turba, ſint cuncta quiete.
9. Ante ſopor placidus quam totos occupeſt artus,
Præcipuum ſi quid mens obſervaverit, illud
Perpendas, ſic det præſtans meditatio ſomnum;
Maneq; ſurgentem comitetur ſanior aura.



M. ACADEMIA'
KÖNYVTÁRA

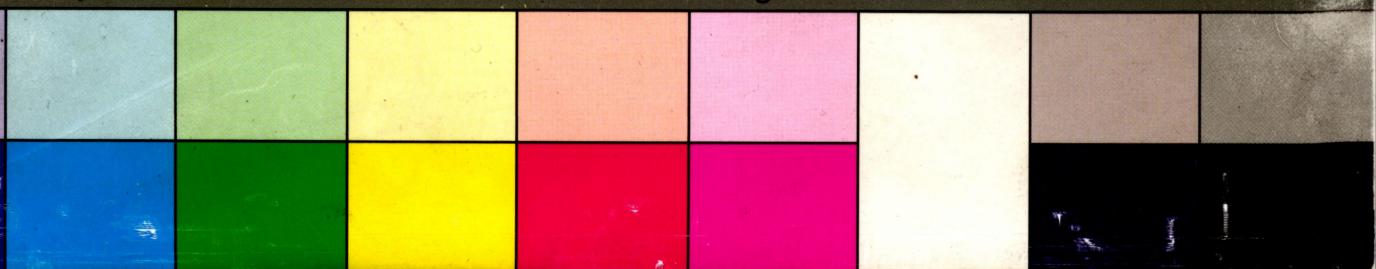
AD

Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	8
Centimetres	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	

TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
------	------	-------	--------	-----	---------	-------	---------	-------



6. Illi commendes in de cōtore remet,
In illas omnes pellat tūro cōitia: sicut
Somnia, p̄tector p̄stō sit noctis in umbra.
7. Ingressus lectum noli pronusq; iupinus
Cūmberē sed primū lateri procumbitō dextro.
Post medium noctem partes in verte sinistras.
8. Ad somnum plures tecum si convenient. post
Vota quieta dato noctis, non amplius ullum
Sermone, aut strepitu turba, sint cuncta quieta.
9. Ante sopor placidus quam totos occupet artus,
Præcipuum si quid mens observaverit, illud
Perpendas, sic det p̄stans meditatio somnum;
Maneq; surgentem comitetur sanior aura.



M. ACADEMIA
KÖNYVTÁRA

AD



egybenbőlgé hu/leszta-telék-receptje/tízperces-bográs-díjtétánk/NY... 2013.01.27.

